Editorial

Autor(en): **Balmer, Heinz**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Familienforschung Schweiz : Jahrbuch = Généalogie suisse : annuaire = Genealogia svizzera : annuario**

Band (Jahr): **38 (2011)**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Editorial

Vorab gilt ein herzlicher Dank der Allgemeinen Geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz, die jedes Jahr den Druck dieses Jahrbuchs namhaft unterstützt. Ein blühender Strauss vielfarbiger Abhandlungen ist hier versammelt. Das Heft beginnt mit einer Würdigung des Neuenburger Genealogen Pierre-Arnold Borel, der anfangs Mai 2011 neunzig Jahre alt geworden ist. Von Walter Letsch stammt der Grundsatzbeitrag über Migration (Wanderbewegungen). Über ungewohnte Fachausdrücke lese man ruhig hinweg; sie werden hernach erklärt. Rolf Burgermeister hat die Familiengeschichte der Bernburger von Rodt beigesteuert. Seine Einreichung umfasste 31 Seiten, beschlug jedoch dann mehr als erwartet. Aber sie ist abwechslungsreich. Die von Rodt waren nicht nur Landvögte und Offiziere in fremden Diensten. Niklaus (11) war Pietist, Bernhard Emanuel (22) Artillerist im Grauholz und Historiker, Karl Samuel Adolf (25) Kirchengründer, Rudolf (23) Missionar in Indien, Karl Alfred (26) Gouverneur der Inselgruppe Juan Fernández vor Chile (der Robinsoninsel), Cäcilie Mathilde (32) Reiseschriftstellerin. Die Studie von Hermann Wigger über seinen Familiennamen zeichnet sich durch besondere sprachliche und geographische Kenntnisse aus. Gian Andrea Noglers bewegende Arbeit über Gadina de Torrianis Wechsel vom Offizier zum Priester beruht auf fesselnden Dokumenten. Yvonne Mathys-Burris lebendige Darstellung über ihre Burri-Vorfahren wurde durch einen Schatz im Familienspeicher ausgelöst. Sorgfältig ist Christian Balli im böhmischen Leitmeritz drei Bauten des 1576 ermordeten Architekten Ambrogio Balli nachgegangen. Dieser war aus Italien eingewandert, so wie andere Balli damals ins Maggiatal kamen. Das Heft schliesst mit vier Untersuchungen aus Borels Neuenburger Schule, wovon die erste deutsch und französisch auftritt und die drei anderen deutsch zusammengefasst sind.

Für das Redaktionsteam
Heinz Balmer

Editorial

En tout premier lieu, je voudrais remercier la Société Générale Suisse d'Histoire qui, chaque année, apporte son soutien à l'impression de cet annuaire. – C'est un beau bouquet de recherches qui vous est présenté ici. L'Annuaire commence par un hommage rendu au neuchâtelois Pierre-Arnold Borel, qui a fêté son nonantième anniversaire au mois de mai 2011. Walter Letsch nous offre un article de fond sur la mobilité et les mouvements de migration. Un certain nombre de termes techniques peu familiers nous sont expliqués ici. Rolf Burgermeister expose l'histoire d'une famille patricienne bernoise, les von Rodt. Sa présesntation comprenait 31 pages qui apportent plus que prévu, avec beaucoup de diversité. Les von Rodt n'ont pas seulement été baillis ou officiers au service de l'étranger. Niklaus (11) était piétiste, Bernhard Emanuel (22) était artilleur au Grauholz et s'illustra comme historien, Karl Samuel Adolf (25) a fondé une Eglise, Rudolf (23) était missionnaire en Inde, Karl Alfred (26) gouverneur de l'archipel Juan Fernández au Chili (dont fait partie l'île de Robinson Crusoé), Cäcilie Mathilde (32) a publié des récits de voyages. L'étude d'Hermann Wigger sur son patronyme se distingue par des recherches linguistiques et géographiques. L'émouvant travail de Gian Andrea Nogler sur Gadina de Torriani, un officier devenu prêtre, se fonde sur des documents très intéressants. C'est un trésor, retrouvé dans le grenier de la maison familiale, qui est à l'origine de la présentation vivante que fait Yvonne Mathys-Burri de ses ancêtres Burri. Christian Balli a personnellement visité trois constructions de l'architecte Ambrogio Balli en Bohême centrale (Litovice). Cet architecte, assassiné en 1576, était venu d'Italie, tout comme d'autres Balli qui, à la même époque, étaient arrivés dans la Val Maggia. Enfin, les dernières pages de l'Annuaire sont consacrées à quatre études de Pierre-Arnold Borel et consorts. Pour la première fois, une de ces études est en allemand et en français. Les trois autres sont résumées en allemand.

Pour l'équipe de rédaction
Heinz Balmer